交流 美 中 信 息
弘 揚 中 華 文 化

伊 利 華 報
ERIE CHINESE JOURNAL

服 務 華 人 社 區
振 奮 民 族 精 神

Tel:(216)324-2959; Fax:(330)405-3480
Add:9810 Ravenna Rd.,#8 Twinsburg OH 44087

社長 / 主編: 浦瑛
總編輯: 劉元華
版面 / 網頁編輯: 程 BEN
移民法律顧問: 黃唯

撰稿人: 劉以棟 劉天擎
曉月
哥倫布責任編輯: 陳青杰
辛辛那提責任編輯: SAM YI

廣告熱線 Marketing: 216-324-2959

年年歲歲

我得祖先來自黃河岸
我得娘家住在長江尾
離別時母親的發就像塞北雪
離別時母親的淚成了長江水
走遍了天涯海角 才知道故鄉的雪最美
歷盡了風雨雪霜 才明白故鄉的酒易醉
一年容易又是除夕守歲
卻不知道那寒梅為誰吐新蕊
母親啊母親 忘不了您的發塞北雪
母親啊母親 忘不了您的淚長江水
朝朝暮暮年年歲歲
隨着我天涯夢回 天涯夢回.....

劉天擎 詩歌園地

PLANNED FINANCIAL SERVICES
Your life. Your money. Your way.™

降低資本利得稅的幾種方法
By Planned Financial Services

最近,美國股市火爆,道瓊斯指數和標準普爾 500 在本月先後創下歷史新高。今年有望成為美國股市十年來表現最佳的一年。雖然股市形勢一片大好,投資者享受高投資回報率的喜悅心情也許會在年度報稅的時候大打折扣。為什麼?五個字:資本利得稅。

資本利得稅是對投資者證券買賣所獲取的價差收益徵稅。資本利得稅分為長期利得稅和短期利得稅。如果證券買入和賣出的時間間隔不到一年,投資者所獲得的收益即被視為短期收益。短期收益記入當年收入所得,按收入所得稅稅率計稅。為鼓勵長期投資,長期利得稅率低於短期利得稅率。根據美國 2012 年減稅法案對長期利得稅稅率的規定,2013 年度不同稅階的利得稅率如下:

家庭收入	所得稅率	利得稅率
0~\$17,850	10%	0
\$17,851~\$72,500	15%	0
\$72,501~\$146,400	25%	15%
\$146,401~\$223,050	28%	15%
\$223,051~\$398,350	33%	15%
\$398,351~\$450,000	35%	15%
\$450,001 及以上	39.6%	20%

如果你預期今年可能要繳納一大筆利得稅,以下幾個方法可以幫助你有效降低資本利得稅:

- ◆ 延長持有期: 由於短期利得稅率要比長期利得稅率高的多,有效降低利得稅的第一步就是延長投資的持有期。如果打算賣掉的證券已經持有了一個月,可以將交易推遲一個月,這樣可以大大降低利得稅。
- ◆ 稅務盈虧收割: 資本虧損可以用來抵消資本利得和收入所得。如果你今年的長期資本利得是 \$5,000,而長期資本虧損是 \$10,000, 那麼你的淨虧損為 \$5,000。淨虧損中的 \$3,000 可以用來抵消今年的收入所得, 降低所得稅。余下的 \$2,000 虧損可以在用來抵消來年的長期利得和收入所得。短期利得虧損只能抵消收入所得和短期利得。
- ◆ 延遲年底的基金購買: 大多基金公司都會在 12 月份分發資本利得和股息分紅。這些利得和分紅將會作為當年的收入計算所得稅。如果在基金公司派發利得和分紅後在購買基金,就可以降低當年的所得稅。
- ◆ 利用免稅或稅延賬戶: IRA, Roth IRA 和 401(k) 都是稅收優惠賬戶,利用這些賬戶投資高收益證券可以推遲或避免利得稅。

雖然稅收籌劃只是投資管理中的一個方面,你的投資決定也不能僅僅取決於避稅的多少,在綜合考慮了其它投資因素的情況下,選擇正確的時機進行投資交易確實可以降低利得稅。

本文觀點僅供參考,不作為具體投資意見。如需任何專業建議,請與我們聯繫。

7000 Fitzwater Road, Suite 300
Cleveland, Ohio 44141
440.740.0130 ext. 224
www.PlannedFinancial.com
cynthia@plannedfinancial.com

100 TEN NEO SUCCESS AWARDS BBB RETIREMENT PLAN fi360

Securities offered through LPL Financial. Member FINRA/SIPC.

安心會計師事務所
Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務 優惠的價格

● 賓州匹茲堡地區唯一通過美國註冊會計師資格考試的華人會計師樓
● 美國聯邦稅務局注冊代理
● 美國註冊會計師協會會員
● 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師

● 美國工商管理碩士
● 美國會計師事務所工作經歷
● 百強大型企業正宗西方財會經驗
● 著名一流高等學府學士,博士學歷

稅務顧問 財會專家

服務項目

- 公司設立變更
- 公司個人稅務
- 餐館買賣租約
- 解決稅務爭議
- 合法省稅規劃
- 會計簿記
- 財務報表
- 酒牌申請
- 薪資出糧
- 改稅補稅
- 電子報稅 準確快速
- 專業服務 安全保密
- 經驗豐富 誠信可靠
- 負責熱忱 服務上門
- 為您着想 保證放心

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

聯系人: Annie; Raymond 電話: 412-606-5196 傳真: 412-391-1899
地址: 1613 Penn Ave, Pittsburgh, PA15222 電郵: angel1tax@yahoo.com

服務: 俄亥俄州 肯塔基州 印第安納州

領先裝修工程 消防滅火公司 Ahead Services Inc.

餐館廚房 滅火系統 設備安裝 定期安檢

特價 消防安檢 外賣堂吃餐館、布菲餐館

百萬保險 專業執照

衣河山先生

印地安州新客戶請找裝修師傅阿富福做消防 317-847-9705

歡迎各地對滅火系統有興趣的朋友來電, 創業良機! 誠徵俄州克里夫蘭地區業務代表!

Tel : 513-251-5878; Fax 859-442-9836
3624 Warsaw Ave. Cincinnati Oh 45025

HOUSE by Suen HUNAN
www.houseofhunan.net

湖南

FOX 8 HOT LIST 1st PLACE 10

AKRON 店
12 E. Exchange Street
Akron, OH 44308
Tel: (330) 253-1888
Fax: (330) 253-1568
Closed Sunday

FAIRLAWN 店
2717 W. Market Street
Fairlawn Town Centre
OH 44333
Tel: (330) 864-8215
Fax: (330) 836-4564
Open 7 Days

MEDINA 店
18 Public Square,
Medina OH 44256
Tel: (330) 722-1899
Fax: (330) 722-6566
Open 7 Days

Anna Beauty Center 紅袖添香 資生堂 美容專賣店 SHISEIDO COSMETIC BOUTIQUE

俄州特執照技師提供面部美容、護膚、按摩等服務 請預約

Tel 216-574-2288
Fax 216-574-4988
3030 Superior Ave,
Cleveland, OH 44114

HOLIDAY COLLECTION 2013